



THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA  
HEEP WO COLLEGE  
中華基督教會協和書院

2020-2021

Circular No.41(第四十一號通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN., HKSAR

香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號

Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258

E-mail: [info@ccchwc.edu.hk](mailto:info@ccchwc.edu.hk)

Homepage: <http://www.ccchwc.edu.hk>

Dear Parents/Guardians,

23<sup>rd</sup> April, 2021

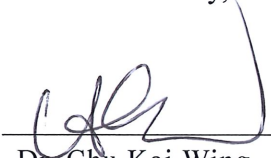
**A Self-compassion Parent Group**

A self-compassion group for parents who wish to understand more about how to enhance their psychological well-being and skills when nurturing their children will be held. You are cordially invited to attend this meaningful activity. The details are shown below.

Activity:	A Self-compassion Parent Group
Date:	7/5, 14/5, 28/5
Time:	3:00-4:30pm
Venue:	Rm 214 (English Learning Centre)
Speaker:	school social workers
Target participants:	Parents of F.1-3 students
No. of participants:	8 (If the number of applicants exceeds the limit, it will be processed by lottery. Successful applicants will be notified by 30 April, 2021.)
Fee:	Free

Whether or not you would like to join us, please complete the e-reply slip and submit it by **27<sup>th</sup> April, 2021** (Tuesday). We look forward to your support and participation.

Yours faithfully,

  
Dr. Chu Kai Wing  
Principal

This circular is posted on the school website (<http://www.ccchwc.edu.hk>) *Available / 100% to Parents*



**Reply Slip**

(Circular No. 41)

(Please complete the e-reply slip by 27<sup>th</sup> April, 2021.)

Dear Dr. Chu,

☐ I will attend the above-mentioned activity.

☐ I will not attend this activity.

Yours sincerely,

\_\_\_\_\_  
Name of Parent/Guardian

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent / Guardian

\_\_\_\_\_  
Tel. No. (participant only)

\_\_\_\_\_  
Name of Student

\_\_\_\_\_  
Class & Class No.

\_\_\_\_\_  
Email (participant only)

敬啟者：

家長自我關懷小組

本校將舉辦家長自我關懷小組，由社工透過小組活動協助家長提升管教子女時的心理質素及技巧，詳情如下，敬希台端踴躍參加。

活動名稱	家長自我關懷小組
日期	5月7日、5月14日、5月28日(星期五)
時間	下午 3:00 至 4:30
地點	214 室(英語學習中心)
講者	駐校社工
對象	本校中一至中三學生家長
人數	8 人（如人數超出限額，將會抽籤處理。報名結果將於四月三十日或之前通知。）
費用	全免

無論參加與否，敬請 台端於四月二十七日（星期二）前使用家長應用程式簽署電子通告。 敬希台端踴躍參加。

此致  
貴家長

校長 朱啟榮 博士 謹啟

二零二一年四月二十三日

本通告已上載於本校網頁 (<http://www.ccchwc.edu.hk>) Archives / Letter to Parents

-----✂-----

回 條 (請於 4 月 27 日使用家長應用程式簽署電子通告。)  
(第四十一號通告)

敬覆者：

本家庭：

- ☐ 出席家長自我關懷小組。  
☐ 未克出席。

此致  
朱啟榮校長

\_\_\_\_\_  
家長或監護人姓名

\_\_\_\_\_  
家長或監護人簽署

\_\_\_\_\_  
電話號碼(請參加者填寫)

\_\_\_\_\_  
學生姓名

\_\_\_\_\_  
( )  
班別及學號

\_\_\_\_\_  
電郵(請參加者填寫)